



2024/412

30.1.2024 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2024/412 НА СЪВЕТА

от 16 януари 2024 година

за подписване от името на Съюза и за временно прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Арабска република Египет за общите принципи на участие на Арабска република Египет в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна ⁽¹⁾, бе сключено от Съюза с Решение 2004/635/ЕО на Съвета ⁽²⁾.
- (2) На 18 юни 2007 г. Съветът упълномощи Комисията да договори Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Арабска република Египет за общите принципи на участие на Арабска република Египет в програми на Съюза (наричан по-долу „протоколът“).
- (3) Преговорите приключиха на 8 март 2023 г.
- (4) Целта на протокола е да се определят финансовите и техническите правила, които да дадат възможност на Арабска република Египет да участва в някои програми на Съюза. Хоризонталната рамка, създадена с протокола, установява принципите за мерки за икономическо, финансово и техническо сътрудничество и позволява на Арабска република Египет да получава помощ, по-специално финансова помощ, от Съюза по линия на тези програми.
- (5) Създадената с протокола рамка се прилага само по отношение на програмите, в чиито правни учредителни актове е предвидена възможността за участието на Арабска република Египет. Поради това подписването и временното прилагане на протокола не предполагат упражняването по различните секторни политики на правомощията, които се упражняват при създаването на програмите.
- (6) Протоколът следва да бъде подписан от името на Съюза и да се прилага временно до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването от името на Съюза на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна,

⁽¹⁾ ОВ L 304, 30.9.2004 г., стр. 39.

⁽²⁾ Решение 2004/635/ЕО на Съвета от 21 април 2004 г. за сключване на Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна (ОВ L 304, 30.9.2004 г., стр. 38).

относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Арабска република Египет за общите принципи за участие на Арабска република Египет в програми на Съюза, при условие за сключването на посочения протокол ⁽³⁾.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) протокола от името на Съюза..

Член 3

Протоколът се прилага временно в съответствие с член 10, параграф 2 от него, считано от датата на неговото подписване, до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила ⁽⁴⁾.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 16 януари 2024 година.

За Съвета
Председател
V. VAN PETEGHEM

⁽³⁾ Текстът на протокола е публикуван в ОВ L, 2024/409, 30.1.2024 г., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/agree/2024/409/oj>.

⁽⁴⁾ Датата на подписване на протокола ще се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.